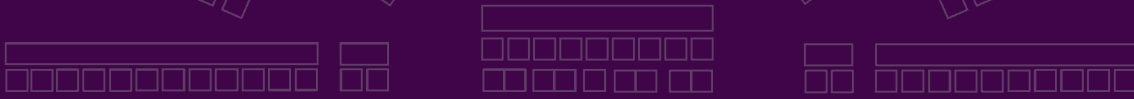




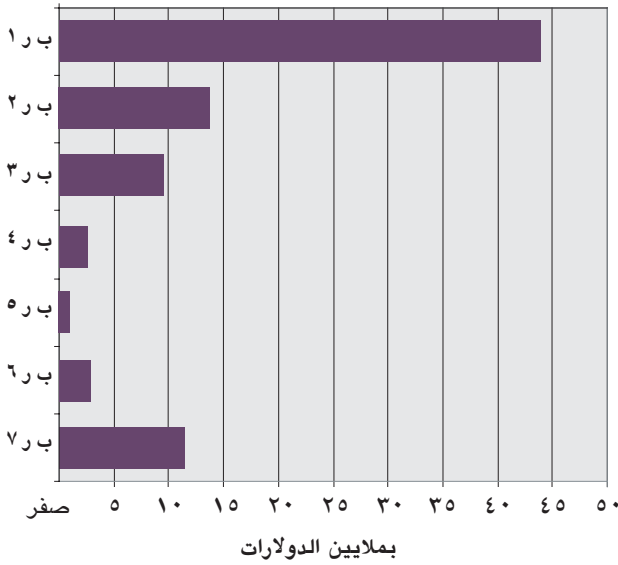
البرنامج  
الرئيسي

الشؤون الإدارية  
والتنسيق والدعم



الجدول ٤- برنامج وميزانية عام ٢٠٠٢  
بحسب البرنامج الرئيسي

الدولارات	البرنامج الرئيسي (ب ر)	بملايين
٤٤,٠	ب ر ١: نظام الرصد الدولي	
١٣,٧	ب ر ٢: مركز البيانات الدولي	
٩,٦	ب ر ٣: الاتصالات	
٢,٦	ب ر ٤: التفتيش الموقعي	
١,٠	ب ر ٥: التقييم	
٢,٨	ب ر ٦: أجهزة تقرير السياسات	
١١,٤	ب ر ٧: الشؤون الادارية والتنسيق والدعم	
٨٥,١	المجموع	



أما برامج إدارة المشتريات المشتراة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، فقد دخلت قيد الاستخدام الفعلي في تموز/يوليه ٢٠٠٢؛ وبدأ تقديم طلبات الاشتراء باستخدام البرمجيات في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. ولا بد من أن يؤدي الاستخدام الأمثل لهذا النظام إلى تيسير إدارة المشتريات عن طريق تفادي المدخلات الفائضة من بيانات المشتريات والسماح للمعلومات المتعلقة بكل اجراء من اجراءات الاشتراء بأن تعمم تلقائياً على المستعملين.

و فرغت الأمانة من وضع الصيغة النهائية للعقد النموذجي الخاص بأنشطة اختبار وتقييم محطات نظام الرصد الدولي والأنشطة

بشأن اعداد واستعراض واصدار الورقات التقنية التي يحررها الموظفون. وبدأ العمل في توحيد سياسات الأمانة واجراءاتها المتعلقة بمناولة المعلومات الحساسة. كما عين أمين الفريق العامل بآء للعمل كنقطة اتصال بين الأمانة وأجهزة تقرير السياسات بشأن المسائل المتعلقة بالأمن والمعلومات.

وساعدت الأمانة الدول الموقّعة في اعتماد ممثليها الدائمين لدى اللجنة. وقد تم، في عام ٢٠٠٢، اعتماد ٢٣ ممثلاً دائماً جديداً، ليرتفع العدد الاجمالي للممثلين المعتمدين إلى ١٠٠ بالمقارنة مع ٩٥ ممثلاً معتمداً بنهاية عام ٢٠٠١.

## الخدمات المالية

بلغت الميزانية المخصّصة لعام ٢٠٠٢، بسعر صرف يبلغ ١,١٣ يورو للدولار الواحد، ٨٥ ٠٩١ ١٠٠ دولار أمريكي، وهو ما يمثل نمواً حقيقياً بنسبة ١,١ في المائة عن عام ٢٠٠١. ومن اجمالي الميزانية، خصص ما نسبته ٨٣ في المائة للأنشطة المتعلقة بالتحقق، بما في ذلك تخصيص مبلغ ٣٤ ٤٩٥ ٠٠٠ دولار لصندوق الاستثمار الرأسمالي المنشأ لأغراض بناء شبكة نظام الرصد الدولي. ويرد في الجدول ٤ برنامج وميزانية عام ٢٠٠٢ موزعة بحسب البرنامج الرئيسي.

وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، كانت دولة موقّعة قد سددت اشتراكاتها المقررة كاملة عن عام ٢٠٠٣ بينما سددت ١٧ دولة موقّعة جزءاً من اشتراكاتها المقررة، وبذلك بلغت نسبة السداد ٨٨,٧٣ في المائة من اجمالي الاشتراكات المقررة عن عام ٢٠٠٢.

و بلغت النفقات المتعلقة بالبرنامج والميزانية، في عام ٢٠٠٢ ما مقداره ٧١,٧ مليون دولار، منها ٢٤,٧ مليون دولار من صندوق الاستثمار الرأسمالي. وفيما يخص الصندوق العام، بلغت اعتمادات الميزانية غير المستخدمة ٣,٦ مليون دولار، أي ما نسبته ٧ في المائة من اجمالي المبلغ المعتمد للسنة. أما بالنسبة لصندوق الاستثمار الرأسمالي، فقد أنفق ما نسبته ٦٩ في المائة من المبلغ المخصص حتى نهاية عام ٢٠٠٢. وترد معلومات أكثر تفصيلاً عن تنفيذ الميزانية في تقرير أداء البرنامج والميزانية لعام ٢٠٠٢.

## المشتريات

قامت الأمانة بما يزيد على ٢٧٠ عملية شراء في عام ٢٠٠٢. وبلغ مجموع المبالغ المدفوعة في اطار العقد الخاص بمرفق الاتصالات العالمية ٨,٤ مليون دولار.

## البرنامج الرئيسي ٧: الشؤون الإدارية والتنسيق والدعم

### خدمات المؤتمرات

الخاص بالترتيبات اللغوية والوثائق والمنشورات الذي عقد في فيينا في تموز/يوليه برئاسة السيد جيان شن، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة لشؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات. وعبر المشاركون في الاجتماع عن اهتمامهم الكبير نظرا للمنافع التي تعود بها هذه النظم على المنظمات الدولية.

وعلاوة على التقرير السنوي لعام ٢٠٠١، والوثائق المتعلقة بالبرنامج والميزانية وتقارير الاجتماعات الدولية، فقد أصدرت الأمانة مواد داعمة مختلف حلقات العمل، بما في ذلك برنامج أقراص "CD-ROM" حلقة العمل الخاصة بالتعاون بين منظمة الحظر الشامل للتجارب النووية والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (انظر "تطوير النويدات المشعة" في البرنامج الرئيسي ٢) وكراس وأقراص "CD-ROM" حلقة العمل الخاصة بمرفق الاتصالات العالمية والتقييم (انظر "حلقة العمل" في البرنامج الرئيسي ٣). ووزعت على الدول الموقعة الوثيقة الالكترونية المحدثة في شكل أقراص "CD-ROM" وهي تحتوي على تقارير اللجنة في عام ٢٠٠٢، وكذلك معلومات مرجعية عن أعمال اللجنة.

وفي أعقاب القرار الذي اتخذته اللجنة في دورتها السابعة عشرة، نشرت الأمانة، في توجيه اداري، مجموعة من القواعد والاجراءات

قدّمت الأمانة الدعم الفني إلى رؤساء اللجنة والفريقين العاملين ألف وباء والفريق الاستشاري في الاعداد لاجتماعاتهم وسير أعمالها، بما في ذلك صياغة تقرير كل دورة. كما قدّمت الأمانة الدعم للدورات التدريبية وحلقات العمل التي عقدت في فيينا والمشاورات التي أجرتها الدول الموقعة بشأن المسائل المتعلقة بالمادة الرابعة عشرة من المعاهدة. وقد تم، خلال عام ٢٠٠٢، اعداد ما مجموعه ٩٢٠ وثيقة رسمية (من ضمنها ٥٧٢ وثيقة تتعلق بالاجتماعات) وتوزيعها على الدول الموقعة، بالمقارنة مع ٨٦٤ وثيقة في عام ٢٠٠١. وازداد العدد الاجمالي للصفحات الأصلية التي أعدت للطباعة والتوزيع من ١١ ١٩٤ صفحة في عام ٢٠٠١ إلى ١٧ ٦٦١ صفحة في عام ٢٠٠٢.

وتمّ تجهيز كافة الوثائق الرسمية للجنة وحفظها على نظام ادارة الوثائق المؤتمت. وفي عام ٢٠٠٢، وسّعت قدرات النظام بما يسمح للدول الموقعة استخراج الوثائق من خلال موقع شبكي مأمون هو، نظام اتصال الخبراء، باللغات الرسمية المعتمدة لدى اللجنة. وقد تمّ القبول بنظام ادارة الوثائق داخل الأمانة باعتباره معيارا صالحا على صعيد المنظمة. وعرض على الاجتماع المشترك فيما بين الوكالات

مختارات من الكتيبات وأقراص "CD-ROM" التي صدرت في عام ٢٠٠٢.

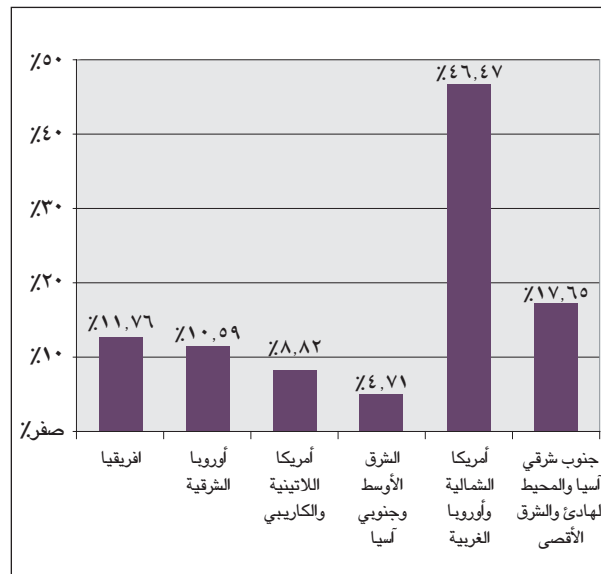


وواصلت الأمانة بذل جهودها الرامية إلى زيادة تمثيل المرأة في الفئة الفنية، حيث بلغت النسبة ٢٧,٠٦ في المائة في نهاية عام ٢٠٠٢، بالمقارنة مع ٢٧,٣٨ في المائة في نهاية عام ٢٠٠١ ومقارنة مع عام ٢٠٠١، فقد ازداد عدد الموظفين في المستويين ف-٤ و ف-٥ بنسبة ١٦,٦ في المائة و ١٢,٥ في المائة على التوالي، بينما انخفض عددهم في المستويين ف-٣ و ف-٢ بنسبة ٥,٥ في المائة و ٧,١ في المائة على التوالي. وقد استمر بذل هذه الجهود بسبب قلة أعداد الإناث المتقدمات للعمل في معظم الشواغر الخاصة بالوظائف العلمية والمتعلقة بتكنولوجيا المعلومات.

وفي عام ٢٠٠٢، عيّنت الأمانة ٢٦ موظفا نظاميا. وقامت، علاوة على ذلك، بإبرام ٧١ عقدا لخبراء استشاريين و ٥٨ عقدا لموظفين لفترات قصيرة و ٣٦ عقدا لموظفي اجتماعات لفترات قصيرة وعقودا لموظف فني مبتدئ واحد ومتدربين اثنين وخمسة لغويين.

ونظمت الأمانة دورات تدريبية مختلفة في مجالات الحواسيب وتكنولوجيا المعلومات وإدارة المكاتب والمشاريع وتنمية قدرات الموظفين والتواصل بين شتى الثقافات والإدارة. وبالتالي اشترك، خلال السنة، ١١٣ موظفا في دورات تدريبية داخلية وخارجية.

وفي ميدان إدارة شؤون الموظفين، تمّ تحسين الاطار الذي يوفره النظام الأساسي والإداري للموظفين عن طريق زيادة تطوير وتحسين الممارسات الإدارية. أما المخطط الاستثماري الجديد لصندوق الادخار التابع للجنة الذي استحدث بالتعاون مع مؤسسة "Parvest" التابعة لمصرف "BNP Paribas" الفرنسي، فقد نفذ تنفيذًا كاملا في عام ٢٠٠٢.

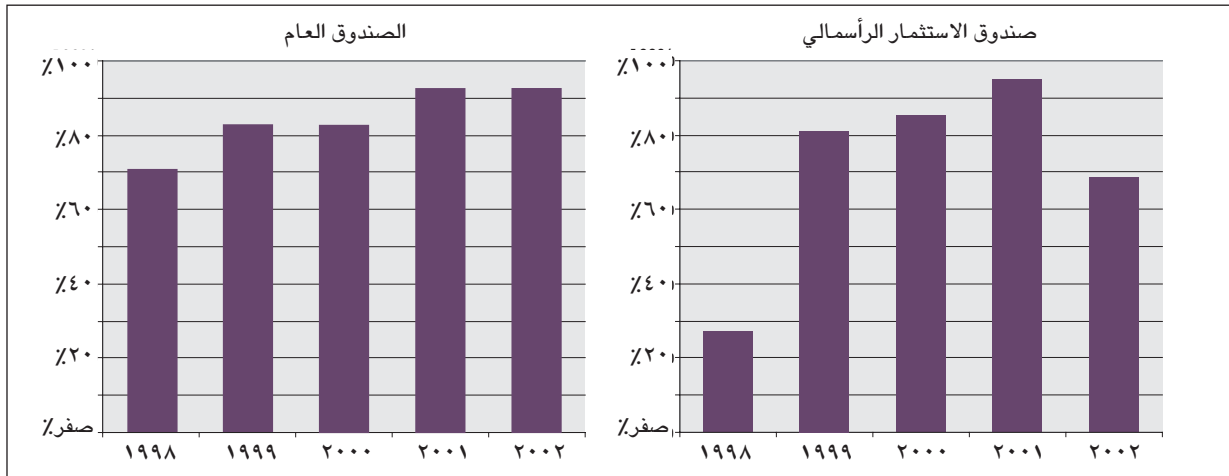


الشكل ٢- الموظفون في الفئة الفنية بحسب المنطقة الجغرافية (حسب ما هو مبين في المرفق ١ بالمعاهدة).

وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، كان لدى الأمانة ٢٦٦ موظفا ينتمون إلى ٦٩ بلدا، مقارنة مع ٢٦٨ موظفا في نهاية عام ٢٠٠١. وقد سجل خلال عام ٢٠٠٢ ما مجموعه ٣٢٣٠ شهر عمل مقارنة مع ٣٠٧١ شهر عمل خلال عام ٢٠٠١. ويقدم الشكل ١ معلومات عن توزيع الموظفين في الفئة الفنية بحسب المنطقة الجغرافية ويقدم الجدول ٥ تقسيما للموظفين الدائمين بحسب مجال العمل.

#### الجدول ٥- الموظفون النظاميون بحسب مجال العمل

مجال العمل	الفئة الفنية	فئة الخدمة العامة	المجموع
قسم التقييم	٤	١	٥
شعبة نظام الرصد الدولي	٣٥	١٥	٥٠
شعبة مركز البيانات الدولي	٧٦	٢٦	١٠٢
شعبة التفتيش الموقعي	١١	٦	١٧
<b>مجموع الموظفين الذين لهم صلة بالتحقق</b>	<b>١٢٦ (٧٤, ١٢)</b>	<b>٤٨ (٥٠)</b>	<b>١٧٤ (٦٥, ٤١)</b>
مكتب الأمين التنفيذي	٣	٣	٦
المراجعة الداخلية للحسابات	٢	١	٣
شعبة الشؤون الإدارية	٢٤	٣٦	٦٠
شعبة الشؤون القانونية والعلاقات العامة	١٥	٨	٢٣
<b>مجموع الموظفين الذين لا صلة لهم بالتحقق</b>	<b>٤٤ (٢٥, ١٨)</b>	<b>٤٨ (٥٠)</b>	<b>٩٢ (٣٤, ٥٩)</b>
<b>المجموع</b>	<b>١٧٠ (١٠٠)</b>	<b>٩٦ (١٠٠)</b>	<b>٢٦٦ (١٠٠)</b>



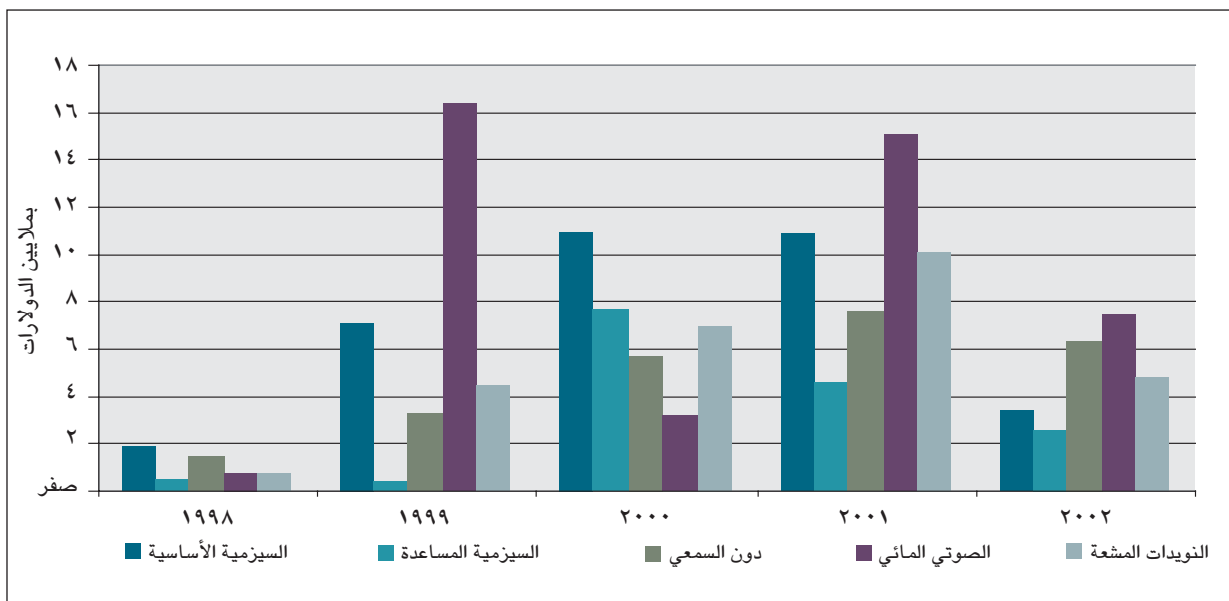
معدلات الإنفاق للصندوق العام وصندوق الاستثمار الرأسمالي، ١٩٩٨-٢٠٠٢.

### شؤون الموظفين

أمّنت الأمانة الموارد البشرية اللازمة لعملياتها وعن طريق تعيين واستبقاء الموظفين من ذوي التخصصات العالية والحوافز لكافة البرامج. وقد استند التعيين إلى تأمين أعلى مستويات الدراية المهنية والخبرة والكفاءة والتخصّص والنزاهة. وأولي الاهتمام اللازم لمبدأ تكافؤ الفرص ولأهمية تأمين أوسع درجة ممكنة من التوزيع الجغرافي.

اللاحقة للاعتماد. وقد تمّ في عام ٢٠٠٢ إبرام عقود بشأن ١٨ محطة تابعة للنظام المذكور بالاستناد إلى العقد النموذجي.

وتنص القاعدة المالية ١١-٥-٦، "الاستثناءات من الاجراءات التنافسية" على أنه ينبغي اطلاع اللجنة على جميع العقود التي تتجاوز قيمتها ١٥٠.٠٠٠ دولار التي تم ارساؤها بالاستناد إلى أحد الاستثناءات المبينة في القاعدة المذكورة آنفا. وفي عام ٢٠٠٢، أبرم ٢٤ عقدا تدرج ضمن هذه الفئة، بقيمة اجمالية تبلغ ٩,٨ ملايين دولار تقريبا.



الإنفاق بحسب تكنولوجيات نظام الرصد الدولي، ١٩٩٨-٢٠٠٢.

السواء. وقد استخدم المبلغ المتبرع به لتمويل برنامجين للزيارات الإعلامية نظمتها الأمانة في فيينا وشارك فيهما أربعة خبراء رفيعي المستوى من الكاميرون ومصر. واستضافت النرويج زيارة قام بها خبراء مصريون لمؤسسة "NORSAR" النرويجية.

وتعاونت الأمانة مع السلطات اليابانية فيما يتعلق باختيار مشاركين في البرنامج التدريبي بشأن المراقبة السيزمولوجية العالمية الذي عرضته اليابان على الدول النامية في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ولغاية كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. وقد شارك في البرنامج عشرة خبراء من ١٠ دول موقعة تنتمي إلى كافة المناطق الجغرافية الست.

وعرضت حكومة فنلندا تقديم برامج "UniSampo" الخاصة بتحليل النويدات المشعة مجاناً لدعم إنشاء مراكز البيانات الوطنية وتشغيله.

## حلقات العمل والحلقات الدراسية

بالتعاون مع حكومة المملكة المتحدة، نظمت الأمانة مناقشة لكبار الخبراء بشأن التطبيقات المدنية والعلمية لتكنولوجيات التحقق الخاصة بمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية التي عقدت في لندن يومي ٩ و ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٢. وقد شارك في المناقشة خمسة عشر خبيراً رفيع المستوى من ١٣ دولة موقعة. وعلاوة على التقرير الختامي، تم طبع كتيب يضم كافة المواد التي عرضت في المناقشة وتوزيعه على الدول الموقعة. وتعاونت الأمانة مع البعثات الدائمة لكل من أستراليا والمملكة المتحدة وهولندا واليابان على تنظيم حلقة دراسية للمتابعة حول التطبيقات المدنية والعلمية لتكنولوجيات التحقق الخاصة بالمعاهدة، عقدت في مركز فيينا الدولي في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، وعلى إنتاج منشور إعلامي عن الحلقة.

وبدعوة من حكومة كينيا، عقدت في نيروبي في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، حلقة عمل حول التعاون الدولي لدول شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي. وشارك في الحلقة أربعة وأربعون ممثلاً من ٢٠ دولة، من ضمنها ٤ دول غير موقعة. وبالإضافة إلى التقرير الختامي، تم طبع كتيب يتضمن كافة المواد المتعلقة بالحلقة وتوزيعه على الدول الموقعة.

وبدعوة من حكومة جامايكا، عقدت حلقة عمل حول التعاون الدولي في إطار منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية واجراءات التنفيذ الوطنية للمعاهدة خاصة بدول الكاريبي في

لدول الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية في نيويورك؛ والدورة السابعة لمؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية حظر تطوير وانتاج وخرن واستخدام الأسلحة الكيميائية وتدميرها التي عقدت في لاهاي؛ والدورة الثانية والثلاثين للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في بربادوس؛ والدورة الثامنة والثلاثين لمؤتمر قمة منظمة الوحدة الأفريقية واحتفالات تدشين الاتحاد الأفريقي في ديربان، والملتقى الثالث والثلاثين لجزر المحيط الهادئ في سوا، فيجي؛ والذكرى السنوية الخامسة عشرة لتأسيس مركز الأمم المتحدة الاقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في ليما.

وعملت الأمانة على زيادة تطوير اتصالاتها مع المنظمات الاقليمية ذات الصلة كوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (أوبانال) ورابطة الدول الكاريبية ورابطة أم جنوب شرقي آسيا (آسيان) والكومنولث والاتحاد الأوروبي وجامعة الدول العربية والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا (الإيكواس) والجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي (سادك). وقام كل من الأمين العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ووكيل الأمين العام للأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح بزيارة الأمين التنفيذي.

## التعاون الدولي

واصلت الأمانة تقديم المساعدة من أجل تشجيع التعاون فيما بين الدول الموقعة من أجل تيسير المبادلات المتعلقة بالتكنولوجيات المستخدمة في التحقق من الامتثال للمعاهدة. وجرى، خلال عام ٢٠٠٢، تطوير التنسيق الداخلي من أجل تزويد الدول الموقعة بأكثر خدمات التعاون الدولي كفاءة وفعالية.

## تنسيق التدريب

سعيًا لزيادة تنسيق التدريب، نفذت عملية تشاورية واسعة النطاق داخل الأمانة ومع الدول الموقعة على السواء بشأن السياسات والتعديلات الاجرائية الملائمة. وواصلت الأمانة تعزيز قدرة قاعدة البيانات الخاصة بالبرامج التدريبية وحلقات العمل التي عقدتها الأمانة بهدف إنشاء وصون سجل مركزي للتدريب والمتدربين والمشاركين في حلقات العمل.

## التبرعات

قدمت حكومة هولندا تبرعاً عن عام ٢٠٠٢، من خلال الأمانة، دعماً لأنشطة التعاون الدولي وانشاء نظام التحقق العالمي على

وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، أبلغت ٨٠ دولة اللجنة بتسمية سلطاتها الوطنية أو جهات الاتصال لديها، وفقا لأحكام الفقرة ٤ من المادة الثالثة من المعاهدة.

### الجدول ٦ -

#### التوقيعات والتصديقات على المعاهدة بحسب السنة

١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٢	المجموع
١٣٨	١١	٢	٤	٥	١	١٦٦	التوقيعات
١	٧	١٨	٢٥	١٨	٨	٩٧	التصديقات

### العلاقات مع الدول

تابع الأمين التنفيذي والموظفون اتصالاتهم مع الدول من خلال الزيارات الثنائية والتفاعل مع بعثاتها الدائمة في كل من فيينا وبون وبروكسل وجنيف ونيويورك وواشنطن العاصمة، وكذلك في اطار التلقيات المتعددة الأطراف. وفي هذا السياق، زار الأمين التنفيذي كلا من أستراليا وأوزبكستان وإيطاليا وبوتسوانا وتونغا وجامايكا وجمهورية الكونغو الديمقراطية ورومانيا وغواتيمالا والفلبين وفيجي وقرغيزستان والكرسي الرسولي وكازاخستان وكينيا وموريشيوس ونيجيريا وهايتي واليابان ويوغوسلافيا. وأوفد موظفو الأمانة في بعثات إلى كل من اثيوبيا وتوغو والجمهورية العربية الليبية وجنوب أفريقيا والرأس الأخضر وزامبيا والكاميرون وموريتانيا. وجريا على عاداته في السنوات الماضية، كتب الأمين التنفيذي رسائل إلى وزراء خارجية الدول التي لم توقع أو تصدق بعد على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، قبل الدورة السنوية للجمعية العامة للأمم المتحدة، يحثهم فيها على التبكير في التوقيع والتصديق على المعاهدة.

كما اجتمع الأمين التنفيذي في فيينا مع نواب رؤساء كل من جمهورية ايران الاسلامية والسلفادور وغواتيمالا وهندوراس ووزراء خارجية كازاخستان والنمسا ونيجيريا ووزير الدولة للبحوث والتكنولوجيا في اندونيسيا ووزير العلوم والتكنولوجيا في الكاميرون ووزير الاقتصاد في نيكاراغوا.

### العلاقات مع المنظمات الدولية

واصلت الأمانة تطوير اتصالاتها مع المنظمات والمحافل الدولية ذات الصلة. وتحدث الأمين التنفيذي في الدورة السابعة والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة والدورة الخامسة والأربعين للمؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية. وشارك موظفو الأمانة في الدورة الأولى للجنة التحضيرية للمؤتمر الاستعراضي لعام ٢٠٠٥

وعملا بتقرير أصدرته شركة استشارية خارجية بشأن موظفيها وممارساتها الادارية، خصّصت الأمانة مجهودا كبيرا لمعالجة المسائل التي أثارها التقرير. وقد اشترك في المناقشات اداريون وموظفون غيرهم من شعبة الشؤون الادارية وكذلك من شعب التحقق الأخرى. وتمثّلت احدى المسائل الهامة التي عولجت خلال السنة بتتقيق الأحكام المتعلقة بساعات العمل وتسجيل الوقت. وبدأت الأمانة باستعراض اجراءات التعيين والتطوير الوظيفي والنظام الذي يحكم عمليات تقييم الأداء والمكافآت من أجل تعديل الاجراءات والممارسات الحالية بهدف زيادة الشفافية والكفاءة. كما عالجت الأمانة المسألة المتعلقة "بسياستها القائمة على الطابع غير الاحترافي المهني"، ولا سيما تحديد فترة الخدمة بسبع سنوات.

### الخدمة العامة

واصلت الأمانة المشاركة في الأعمال التحضيرية لمشروع ازالة الإيسبستوس في مركز فيينا الدولي، مع ايلاء أقصى درجة من الاعتبار لصحة الأشخاص الموجودين في المركز وسلامتهم.

وبغية تعزيز أمن الأشخاص المسافرين في مهام تتعلق بعملهم، أبرمت الأمانة عقدا شاملا للمساعدة الطبية والاخلاء الطبي في حالات الطوارئ.

### العلاقات الخارجية

واصلت الأمانة تركيز جهودها على تعزيز فهم المعاهدة وتشجيع بدء نفاذها وطابعها العالمي والدعوة إلى زيادة المشاركة في أعمال اللجنة. وجرى التشديد بصفة خاصة أيضا على تطوير العلاقات مع المنظمات الدولية ذات الصلة.

### التوقيعات والتصديقات على المعاهدة

خلال عام ٢٠٠٢، وقّعت دولة واحدة (بوتسوانا) على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية بينما صدّقت عليها ثماني دول (بوتسوانا وبوركينا فاسو وجورجيا وساموا وسان مارينو وفنزويلا وكازاخستان والنيجر). وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، بلغ عدد الدول الموقّعة على المعاهدة ١٦٦ دولة وعدد الدول المصدّقة عليها ٩٧ دولة، من ضمنها ٣١ دولة مدرجة في المرفق ٢. وترد في الجدول ٦ خلاصة بالحالة العامة للتوقيعات والتصديقات منذ فتح باب التوقيع على المعاهدة في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.

واستضافت الأمانة وبلدية فيينا حفل استقبال أقيم في دار بلدية فيينا في ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢. بمناسبة الذكرى السنوية السادسة لفتح باب التوقيع على المعاهدة.

### الهوية المؤسسية

أدت الهوية المؤسسية الجديدة، التي استُهل العمل بها في ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٢، إلى تعزيز صورة اللجنة ويجري تطبيقها على مختلف الوسائط والمنتجات الإعلامية.

### الموقع الشبكي والمنشورات ومواد التوعية

أعيد تصميم موقع المنظمة العمومي على شبكة الانترنت على نحو يجسّد الهوية المؤسسية الجديدة وجرى تحديثه بين الحين والآخر طوال السنة. وأضيف قسم جديد إلى الموقع هو "قسم الموارد القانونية". وعلاوة على التحديث المنتظم وإعادة طباعة المواد، فقد تمّ إنتاج المنشور المعنون "Objectives and Activities" (الأهداف والأنشطة) والسلسلة المعنونة "Basic Facts" (الحقائق الأساسية) بكل من اللغتين الإسبانية والفرنسية. ونشرت تسعة أعداد من النشرة الإخبارية "CTBTO News" (أخبار منظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية). وكان من بين الأحداث البارزة في عام ٢٠٠٢ هو إصدار العدد الأول من النشرة الإخبارية نصف السنوية المعنونة "CTBTO Spectrum" في تشرين الثاني/نوفمبر، التي تتضمن تعريف الجمهور على نطاق أوسع بالمعاهدة وعمل اللجنة.

### البيانات الصحفية واللقاءات والمقابلات الإعلامية

جرى بصورة منتظمة إصدار بيانات صحفية بشأن مواضيع تتراوح من آخر تصديق للمعاهدة إلى التطورات المتعلقة بإنشاء نظام الرصد الدولي. وقد اعتمدت الأمانة سياسة جديدة بالنسبة للبيانات الصحفية بغية تعزيز المعلومات المقدّمة إلى الدول الموقّعة بشأن التطوّرات المهمّة في عمل اللجنة.

وعقدت لقاءات إعلامية بشأن المعاهدة وعمل اللجنة كما جرى الرد على استفسارات الصحفيين بشأنها. واتخذت الترتيبات لاجراء مقابلات مع الأمين التنفيذي، بما في ذلك مقابلات أجرتها معه كل من اذاعة "Radio Africa International" ووكالة رويترز الاخبارية والتلفزيون النمساوي.

بين الدول والمنظمات الدولية أو بين المنظمات الدولية لعام ١٩٨٦.

### العلاقة مع وكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبّي (أوبانال)

وقّع الأمين التنفيذي للجنة التحضيرية والأمين العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (أوبانال) في فيينا في ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ على الاتفاق المعقود بين اللجنة التحضيرية وأوبانال، الذي كانت اللجنة قد وافقت عليه في دورتها الثامنة عشرة والذي أصبح ساري المفعول في ذلك التاريخ. وهذا هو أول اتفاق للتعاون تبرمه اللجنة مع منظمة اقليمية.

### الاتفاقات المبرمة مع البلدان المضيئة بشأن الاجتماعات التقنية للجنة

أبرمت اللجنة، خلال السنة، ١٨ اتفاقاً أو ترتيباً بشأن اجتماعات تقنية عقدت في كل من النمسا (ثلاثة اجتماعات) وكندا (اجتماعان) والصين (اجتماعان) وفنلندا (اجتماعان) وفرنسا وجامايكا وكازاخستان وكينيا والنرويج والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية (ثلاثة اجتماعات).

### تدابير التنفيذ الوطنية

تمّ، في عام ٢٠٠٢، وضع برنامج لتقديم المشورة والمساعدة القانونية إلى الدول في مجال تنفيذ المعاهدة على الصعيد الوطني وفقاً للمادة الثالثة من المعاهدة.

### الإعلام

اشتملت الأنشطة الإعلامية في عام ٢٠٠٢ على استهلال العمل بالهوية المؤسسية الجديدة للجنة ووضع بيان بمهامها. وبالإضافة إلى ذلك، تم إنتاج عدد كبير من المواد الإعلامية لختلف الأنشطة الخاصة بالتوعية وزع ما يزيد على ٧٤٠٠ منها. كما عقدت لقاءات إعلامية وقدمت عروض. وشاركت الأمانة في اجتماع فريق الاتصالات التابع للأمم المتحدة الذي عقد في روما في حزيران/يونيه، وفي اجتماعات فريق الخبراء المعني بدراسة الأمم المتحدة بشأن التثقيف في مجال نزع السلاح ومنع الانتشار التي عقدت في نيويورك في تموز/يوليه وتشرين الأول/أكتوبر.



## الخدمات القانونية

### الاتفاقات أو الترتيبات الخاصة بمرافق نظام الرصد الدولي وتبادل الرسائل المؤقت

تنظّم الاتفاقات والترتيبات الخاصة بمرافق نظام الرصد الدولي أنشطة اللجنة في أقاليم الدول المضيفة، بما في ذلك تنفيذ عمليات المسح الموقعي، وأعمال الإنشاء أو التحسين، واعتماد المرافق وتشغيلها وصيانتها بصورة مؤقتة. وتمّ في عام ٢٠٠٢ إبرام أربعة اتفاقات جديدة خاصة بمرافق نظام الرصد الدولي (مع كل من بالاو والجمهورية التشيكية وغواتيمالا والنرويج)، ليصل بذلك العدد الإجمالي للاتفاقات والترتيبات المبرمة إلى ٢٣ من أصل ما يحتمل أن يكون مجموعه ٩٠. ومثلما يتضح من الجدول ٧، فقد بدأ نفاذ ١٥ من هذه الاتفاقات والترتيبات، بينما يجري تطبيق اثنين منها بصورة مؤقتة.

وبالإضافة إلى ذلك، جرى تبادل رسالتين بصورة مؤقتة في عام ٢٠٠٢، تأذنان للجنة بتنفيذ أنشطة في الدول التي تستضيف مرافق الرصد التابعة لنظام الرصد الدولي إلى حين إبرام اتفاق أو ترتيب رسمي خاص بالمرافق. وبنهاية السنة كانت هناك ترتيبات قانونية قيد التنفيذ بشأن ٣٠٩ مرافق في ٧٦ بلدا.



مشاركون في المناقشة الخاصة بكبار الخبراء، لندن، أيار/مايو ٢٠٠٢.



مشاركون في حلقة عمل نيروبي، حزيران/يونيه ٢٠٠٢.

#### الجدول ٧- الدول التي أبرمت معها اتفاقات أو ترتيبات خاصة بمرافق نظام الرصد الدولي

الأرجنتين <sup>(أ)</sup>	الأردن	السفال(ب)
أستراليا	كينيا	جنوب أفريقيا
كندا	منغوليا	اسبانيا(ب)
جزر كوك	نيوزيلندا	سري لانكا <sup>(أ)</sup>
الجمهورية التشيكية <sup>(أ)</sup>	النيجر	أوكرانيا
فنلندا	النرويج	المملكة المتحدة <sup>(أ)</sup>
فرنسا <sup>(أ)</sup>	بالاو	زامبيا
غواتيمالا <sup>(أ)</sup>	بيرو	

(أ) الاتفاق أو الترتيب لم يبدأ نفاذه بعد.  
(ب) الاتفاق يطبق مؤقتا.

سانت آن في الفترة من ٣ إلى ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. وحضر الحلقة ثمانية وعشرون مشاركا من ١٥ دولة كاريبية، من ضمنها ٣ دول غير موقعة.

### تقديم الدعم لعقد الحلقات الدراسية الوطنية وانشاء مراكز البيانات الوطنية

تلبية لدعوة من حكومة أذربيجان، قدّمت الأمانة الدعم إلى حلقة دراسية وطنية تتعلق بمعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية خاصة بالسلطات الأذربيجانية ذات الصلة، عقدت في باكو في الفترة من ٤ إلى ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٢.

وكدعم لانشاء مركز بيانات وطني، تبرعت الأمانة بمعدات وبرامجيات حاسوبية لاحدى الدول الأفريقية. وتواصل التفاعل الوثيق مع الدول الأخرى بشأن تقديم دعم مماثل.

### اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات لسنة ١٩٨٦

اقتداء بالأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى، انضمت اللجنة، في ١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، إلى اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات





- ٣ - الصفحة الرئيسية لموقع اللجنة على شبكة الويب العالمية.  
٢ - النشرة CTBTO Spectrum .  
٣ - لوحة عرض.

٢

مهام السفر الشاقة والتقرير المقدم من احدى الشركات الاستشارية الخارجية بشأن المسائل المتعلقة بالموارد البشرية في الأمانة وتنفيذ القرار الصادر عن المحكمة الادارية التابعة لمنظمة العمل الدولية.

وكمساعدة لمراجع الحسابات الخارجي، قامت الأمانة باستعراض كشوف التسويات المصرفية بهدف التأكد من دقة الموارد النقدية الموجودة في الأرصدة المصرفية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ وتابعت الاجراءات التي اتخذتها الادارة فيما يتعلق بالتوصيات الواردة في تقرير عام ٢٠٠١ والرسالة الادارية لمراجع الحسابات الخارجي.

## المراجعة الداخلية للحسابات

أعدت الأمانة تقارير بشأن مراجعة الحسابات المتعلقة بمعاملات قوائم الأجر، وعقود صندوق الاستثمار الرأسمالي والمطالبات الخاصة بخفض الاشتراكات المقررة، ومراقبة المخزون، ونظام ادارة الموجودات. كما بدأت الأمانة بإعداد مراجعة الحسابات المتعلقة بالعقد الخاص بمرفق الاتصالات العالمية والتعديلات اللاحقة المدخلة عليه، وكذلك مشروع قاعدة بيانات الأمانة والمنح التعليمية. واستعرضت الأمانة حالة تنفيذ التوصيات الواردة في تقارير المراجعة الداخلية للحسابات بشأن الخبراء الاستشاريين واعانة الايجار.

وتلبية لطلبات محددة، قُدمت المشورة وأبدت التعليقات بشأن الأثر الرجعي للمطالبات الخاصة باعانة الايجار والتعويض عن